

# **CITTA' METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

### **RESOCONTO STENOGRAFICO DELL'ADUNANZA X 30 giugno 2015**

Presidenza: Alberto AVETTA

Il giorno 30 del mese di giugno dell'anno duemilaquindici, alle ore 11.30, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiaro", sotto la Presidenza del Vicesindaco Metropolitano Alberto AVETTA e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso in data 25 giugno 2015 recapitato, insieme con l'ordine del giorno, ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on line.

Sono intervenuti il Vicesindaco del Consiglio Metropolitano, in qualità di Presidente, Alberto AVETTA ed i Consiglieri:  
Gemma AMPRINO – Vincenzo BARREA – Mauro CARENA – Maria Lucia CENTILLO – Barbara Ingrid CERVETTI – Dimitri DE VITA – Domenica GENISIO – Claudio MARTANO – Michele PAOLINO – Andrea TRONZANO.

Sono assenti il Sindaco Metropolitano Piero FASSINO e i seguenti Consiglieri:  
Francesco BRIZIO – Eugenio BUTTIERO – Domenico CARRETTA – Antonella GRIFFA – Marco MAROCCO – Roberto MONTA' – Cesare PIANASSO.

RESOCONTO STENOGRAFICO ADUNANZA X DEL 30 GIUGNO 2015

RESOCONTO STENOGRAFICO ADUNANZA X DEL 30 GIUGNO 2015

Il presente resoconto stenografico, redatto su n. 12 pagine interne, esclusa la copertina, è relativo ai seguenti documenti:

<b>NUM.</b>	<b>OGGETTO</b>	<b>PAG.</b>
//	Comunicazioni del Vicesindaco Metropolitano, Avetta.	5
1	Rinegoziazione dei prestiti concessi dalla Banca Intesa San Paolo S.p.A. (BIIS) – Art. 1 C. 430-537 legge 190/2014 – Analisi complessiva del debito. Prot. n. 18713/2015	6-7
2	Servizio di Tesoreria. Approvazione schema di convenzione per l'affidamento del servizio – periodo 1 gennaio 2016 – 31 dicembre 2020. Prot. n. 18572/2015	8-9
3	Intese con la Regione Autonoma Valle d'Aosta, l'Ente Parco Nazionale Gran Paradiso, il Comune di Ceresole Reale e il Comune di Valsavaranche. Regolamentazione del traffico privato sulla S.P. 50 nell'area del Nivolet per l'anno 2015. Indirizzi. Prot. n. 18635/2015	10-11
4	S.P. n. 172 "Colle delle Finestre" ed S.P. n. 173 "Strada dell'Assietta": progetto di valorizzazione della rete stradale d'alta quota della Valle di Susa e Chisone. Regolamentazione della circolazione veicolare anno 2015. Indirizzi. Prot. n. 18706/2015	10-11

RESOCONTO STENOGRAFICO ADUNANZA X DEL 30 GIUGNO 2015

*(I lavori del Consiglio Metropolitanano hanno inizio alle ore 11.50)*

*Come previsto dall'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitanano, il Vicesindaco Metropolitanano, Avetta, apre la seduta.*

**Comunicazioni del Vicesindaco Metropolitanano, Avetta.**



**AVETTA – Vicesindaco Metropolitanano** : “Ieri vi è stata inviata una mail nella quale si ricorda che il Consiglio Metropolitanano è convocato il giorno 16/7/2015 alle ore 10.00 per discutere ed approvare il Bilancio. Il 29/7/2015 alle ore 9.30 si riunirà la Conferenza Metropolitanana per l’acquisizione del parere obbligatorio, così come previsto dallo Statuto; subito dopo, il Consiglio Metropolitanano si riunirà per approvare il Bilancio in via definitiva.

Riepilogando, la previsione, ad oggi, è la seguente:

giovedì 16/7/2015, ore 10.00: Consiglio Metropolitanano;  
mercoledì 29/7/2015, ore 9.30: Conferenza Metropolitanana. A seguire, cioè appena conclusi i lavori della Conferenza Metropolitanana (vedremo di formalizzare l’orario), il Consiglio Metropolitanano si riunirà per approvare definitivamente il Bilancio.”

(Commenti in aula)

“Il 29/7/2015 anche la Città di Torino discuterà il Bilancio? Non importa, siamo sicuri che il Sindaco Fassino sarà comunque presente. Vi perverrà comunicazione, ma cominciate a segnarlo in agenda.”



*Come previsto dall'art. 6, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, il Sindaco Metropolitan, accertata con l'assistenza del Segretario Generale la presenza del numero legale, inizia la trattazione degli argomenti iscritti all'ordine del giorno (ore 11.52).*

**Rinegoziazione dei prestiti concessi dalla Banca Intesa San Paolo S.p.A. (BIIS) – Art. 1 C. 430-537 legge 190/2014 – Analisi complessiva del debito.**

Prot. n. 18713/2015

Il **Vicesindaco Metropolitan, Avetta**, pone in discussione la deliberazione, il cui oggetto è suindicato e il cui testo si allega al processo verbale della corrispondente seduta Consiliare.



**AVETTA – Vicesindaco Metropolitan** : “Proseguiamo con le deliberazioni iscritte all'ordine del giorno di oggi: si tratta di quattro deliberazioni. La prima è la proposta di deliberazione che riguarda la rinegoziazione dei prestiti (come sapete, ne avevamo già parlato) concessi da Banca Intesa San Paolo. Darei la parola, per l'illustrazione della deliberazione, al Consigliere delegato Carena.”

Il **Vicesindaco Metropolitan, Avetta**, dà la parola al Consigliere delegato Carena.

**CARENA** : “Come ovvio, all'occorrenza, siamo disponibili ad approfondire il tema. Abbiamo già rinegoziato i mutui con la Cassa Depositi e Prestiti nel corso del Consiglio svoltosi il 21 maggio u.s., operazione che ci ha consentito un risparmio sul Bilancio di oltre 6 milioni di euro. Oggi portiamo all'esame del Consiglio una deliberazione che riguarda la rinegoziazione dei mutui concessi a Banca Intesa San Paolo. Si tratta di 14 mutui per un debito complessivo che, al 1° gennaio 2015, ammonta a 42.084.688 euro. Come previsto dalla legge, la convenienza economica di questa operazione, lo dico in estrema sintesi, è stata valutata da una società esterna, la Società Finanza Attiva. La legge, infatti, prevede, anche per dare maggior serietà, che l'Ente, con i suoi servizi finanziari porti questa proposta a verificarla obbligatoriamente con la Società. L'allungamento della scadenza di dieci anni ci porterà, grazie alla rinegoziazione, ad un risparmio di circa 3.200.000 euro. Questa è la proposta che si porta in oggetto di deliberazione.”



Il **Vicesindaco Metropolitano, Avetta**, non essendovi più alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di deliberazione, il cui oggetto è suindicato, e l'immediata esecutività della stessa.

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti	=	11
Astenuti	=	1 (Tronzano).
Votanti	=	11

Favorevoli 10

(Amprino – Avetta – Barrea – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Genisio – Martano – Paolino).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**Servizio di Tesoreria. Approvazione schema di convenzione per l'affidamento del servizio – periodo 1 gennaio 2016 – 31 dicembre 2020.**

Prot. n. 18572/2015

Il **Vicesindaco Metropolitano, Avetta**, pone in discussione la deliberazione, il cui oggetto è suindicato e il cui testo si allega al processo verbale della corrispondente seduta Consiliare, dando la parola, per la sua illustrazione, al Consigliere delegato Carena.



**CARENA** : “Si tratta dell’approvazione di uno schema di convenzione per l’affidamento del servizio di Tesoreria. Credo siate tutti a conoscenza, anche meglio del sottoscritto, dell’importanza di questa operazione visto che i Comuni hanno esperienza nell’affidamento di tale servizio.

Prendiamo in considerazione il periodo compreso tra il 1° gennaio 2016 e il 31/12/2020.

Il soggetto aggiudicatario del servizio – perdonatemi la sintesi – non avrà diritto ad alcun corrispettivo o rimborso di spese vive a carico della Città Metropolitana di Torino; dovrà possedere, al momento della presentazione dell’offerta, un numero minimo di sportelli aperti nell’ambito del territorio metropolitano; dovrà, al momento della presentazione dell’offerta, aver già operato come Tesoriere, negli ultimi cinque anni con esito positivo, presso altri Enti pubblici di una certa qualità e di una certa consistenza.

L’applicazione della normativa di riferimento rimanda all’art. 210 del D.lgs 18 giugno 2000, n. 267. Con questo schema di convenzione, tramite procedure ad evidenza pubblica, cercheremo di individuare il soggetto a cui affidare il servizio di Tesoreria.”



Il **Vicesindaco Metropolitano, Avetta**, non essendovi più alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di deliberazione, il cui oggetto è suindicato, e l’immediata esecutività della stessa.

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 11  
Votanti = 11



Favorevoli 11

(Amprino – Avetta – Barrea – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Genisio – Martano – Paolino – Tronzano).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**Intese con la Regione Autonoma Valle d'Aosta, l'Ente Parco Nazionale Gran Paradiso, il Comune di Ceresole Reale e il Comune di Valsavaranche. Regolamentazione del traffico privato sulla S.P. 50 nell'area del Nivolet per l'anno 2015. Indirizzi.**

Prot. n. 18635/2015



**S.P. n. 172 “Colle delle Finestre” ed S.P. n. 173 “Strada dell’Assietta”:** progetto di valorizzazione della rete stradale d’alta quota della Valle di Susa e Chisone. **Regolamentazione della circolazione veicolare anno 2015. Indirizzi.**

Prot. n. 18706/2015

Il **Vicesindaco Metropolitano, Avetta**, pone in discussione le deliberazioni, i cui oggetto sono suindicati e i cui testi si allegano al processo verbale della corrispondente seduta Consiliare.



**AVETTA – Vicesindaco Metropolitano** : “Si tratta di due deliberazioni di indirizzo che discuteremo congiuntamente, perché riguardano entrambe la regolamentazione estiva del traffico veicolare di due realtà molto particolari. Stiamo parlando di atti che la Provincia di Torino adottava regolarmente e che ora sono all’esame del Consiglio Metropolitano per dare contezza ai Consiglieri di una regolamentazione che è sempre stata improntata all’utilizzo sostenibile delle strade nei diversi territori, compresi quelli di particolare rilievo naturalistico come il Parco Nazionale Gran Paradiso e il Colle dell’Assietta.

La deliberazione, oltre agli indirizzi, contiene anche indicazioni specifiche sulla regolamentazione del traffico motorizzato: nei giorni festivi sul Colle del Nivolet e sulla Strada dell’Assietta, nei giorni indicati (dalle ore 9.00 alle ore 17.00), mediante chiusura del traffico motorizzato. Tutto questo proprio per permettere a pedoni ed escursionisti di godersi la bellezza di queste aree naturali.”



Il **Vicesindaco Metropolitano, Avetta**, non essendovi più alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di deliberazione prot. n. 18365/2015, il cui oggetto è suindicato, e l’immediata esecutività della stessa.

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 11  
Votanti = 11

Favorevoli 11

(Amprino – Avetta – Barrea – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Genisio – Martano – Paolino – Tronzano).

**La deliberazione prot. n. 18365/2015 risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Il **Vicesindaco Metropolitano, Avetta**, non essendovi più alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di deliberazione prot. n. 18706/2015, il cui oggetto è suindicato, e l'immediata esecutività della stessa.

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 11  
Votanti = 11

Favorevoli 11

(Amprino – Avetta – Barrea – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Genisio – Martano – Paolino – Tronzano).

**La deliberazione prot. n. 18706/2015 risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

**AVETTA – Vicesindaco Metropolitano** : “Il Consiglio Metropolitano, salvo imprevisti, sarà convocato il giorno 16/7/2015.”

RESOCONTO STENOGRAFICO ADUNANZA X DEL 30 GIUGNO 2015

Il Vicesindaco Metropolitano, Avetta, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitano, chiude la seduta alle ore 12.00.

Letto, confermato e sottoscritto:

Firmato in originale

Il Responsabile dell'Ufficio  
"Stenotipia e Verbali"  
(Chiara Gili Chironna)

**Il presente resoconto stenografico è depositato agli atti in data 14/09/2015.**